

**If your license was suspended, but you need to drive...
you can ask the court for *occupational driver's license* if:**

- You do **not** have access to public transportation, and
- You need to drive to work or school or for essential household duties.

**Si suspendieron su licencia pero necesita manejar...
puede pedir a la corte que le dé una *licencia de manejar ocupacional* si:**

- No tiene acceso a transporte público, y
- Necesita manejar al trabajo, a la escuela, o para cumplir deberes esenciales del hogar.

An ***occupational driver's license (ODL)*** is a restricted license that lets you drive at certain times, on specific days, under certain conditions. (See *Texas Transportation Code, Chapter 521 and 601.*)

Una ***licencia de manejar ocupacional*** (en inglés, *occupational driver's license*) es una licencia restringida que le permite manejar en cierto horario, en días específicos, bajo ciertas condiciones. (Vea los capítulos 521 y 601 del *Código de Transporte de Texas.*)

How do I ask for an occupational driver's license?

Fill out these forms:

- *Petition for Occupational Driver's License*, and
- *Occupational Driver's License Order*.

The *Petition* asks you to explain why you have an ***essential need*** to drive. This means you need to drive to:

- do your job,
- get to and from work or school, or
- do essential household duties.

¿Cómo solicito la licencia de manejar ocupacional?

Llene estos formularios:

- *Petición de licencia de manejar ocupacional*, y
- *Orden de licencia de manejar ocupacional*.

La *Petición* le pide que explique por qué tiene una ***necesidad fundamental*** de manejar. Esto quiere decir que necesita manejar para:

- realizar su trabajo,
- ir a y regresar de su trabajo o escuela, o cumplir con deberes esenciales del hogar.

Where do I take my completed forms?

If your license was suspended because of a DUI (Driving Under the Influence) conviction, take your *Petition* to the clerk in the same county where you were convicted. (Do **not** sign it until you are in front of a notary.)

If your license was not suspended because of a DUI, file the *Petition* at the County Clerk's office or the District Clerk's office in the county where you live or where your license was suspended.

¿Dónde presento mis formularios llenados?

Si le suspendieron su licencia debido a una condena por manejar bajo la influencia de alcohol o drogas (DUI, por sus siglas en inglés), presente su *Petición* ante el secretario del mismo condado donde fue condenado. (No firme la *Petición* hasta que esté ante un notario.)

Si su licencia no fue suspendida debido a un DUI, presente la *Petición* en la oficina del Secretario del Condado donde vive o donde fue suspendida su licencia.

Can anyone get an occupational driver's license?

No. You cannot get an ODL if:

- your license was suspended because of a mental or physical disability,
- you need it to drive a commercial motor vehicle, or
- the judge thinks you do not have an essential need or is worried about public safety.

Do I have to go to a court hearing?

Yes. You must go to your hearing and explain why you have an essential need to drive. You must also take a certified copy of your driving record. (Ask for this at the *Texas Department of Public Safety*.)

The judge may ask you why public transportation and getting rides from friends and relatives does not meet your needs.

Will the State have a lawyer against me?

Yes, if your license was suspended because of:

- a criminal homicide, DUI, intoxication assault, intoxication manslaughter, or
- you were under 21 **and** your license was suspended according to *Texas Transportation Code, § 521.342*.

The State lawyer may try to convince the judge to not give you a license. The judge will listen to both sides and make a decision.

What should I take to my court hearing?

Fill it out the *Order* and take it with you to your hearing. If the judge does not sign the *Order*, you will not get an occupational driver's license.

If the judge decides to let you drive, s/he will sign the order and mark the restrictions.

Warning! You must follow the judge's restrictions, or you will lose your occupational driver's license and face criminal charges.

¿Cualquiera puede obtener una licencia de manejar ocupacional?

No. No puede obtener una ODL si:

- su licencia fue suspendida debido a una discapacidad mental o física.
- necesita una licencia para manejar un vehículo comercial, o
- el juez cree que no tiene una necesidad fundamental de manejar o está preocupado por la seguridad del público.

¿Tengo que ir a una audiencia en la corte?

Sí. Debe ir a una audiencia y explicar por qué tiene una necesidad fundamental de manejar. También debe llevar una copia certificada de sus antecedentes de manejo. (Solicítela en el *Departamento de Seguridad Pública de Texas*.)

Si no le resulta posible usar transporte público, o pedirles a sus amigos y parientes que lo lleven, tendrá que explicárselo al juez.

¿El Estado se opondrá a mi *Petición*?

Sí, si su licencia fue suspendida debido a:

- un homicidio penal, DUI, agresión estando ebrio, homicidio culposo estando ebrio, o
- que tenía menos de 21 años de edad y su licencia fue suspendida conforme al *Código de Transporte de Texas, § 521.342*.

El abogado del Estado (el fiscal) puede tratar de convencer al juez que no le dé una licencia. El juez escuchará a ambas partes y tomará una decisión.

¿Qué tengo que llevar a mi audiencia?

Lléne la *Orden* y llévela a su audiencia. Si el juez no firma la *Orden*, no le darán una licencia de manejar ocupacional.

Si el juez decide darle permiso para manejar, tendrá que firmar la orden y marcar las restricciones correspondientes.

¡Alerta! Tiene que respetar las restricciones que impone el juez o perderá su licencia de manejar ocupacional y se podrán presentar cargos penales en su contra.

Need help?

Talk to a lawyer. To find one, call your local *lawyer referral service*.

¿Necesita ayuda?

Hable con un abogado. Para encontrar a un abogado, llame al *servicio de remisión de abogados* de su zona.

12. **Attach these documents to your Petition**

\$ 12.00

Adjunte los siguientes documentos a su Petición:

- A certified copy of your driver's license record
Una copia certificada de sus antecedentes de manejo
- Proof of current valid auto liability insurance or a copy of an SR22 from your insurance company
Prueba de seguro de automóvil de responsabilidad general válido o una copia de un formulario SR22 de su compañía de seguros.
- A copy of the Court Order that suspended your license, unless you checked 7e above
Una copia de la orden de la corte que suspendió su licencia, a menos que haya marcado la casilla 6e más arriba.
- A letter from your employer or immediate supervisor on your employer's letterhead (or an affidavit) that verifies your work schedule, if you have asked the court to let you drive to work.
Si le pidió a la corte que le permita manejar al trabajo, una carta de su empleador o supervisor inmediato escrita en papel con membrete de su empleador (o una declaración jurada) verificando su horario de trabajo.

www.Texas.gov

If working Please provide employer letter.

Ex Parte

§
§
§
§
§
§

The clerk fills out below.
El secretario de la corte llenará esta parte

Print your name / *Escriba su nombre:*

Case No:
Nº del caso:

[Empty box for Case No.]

In the (check one): District County Justice Court of:

First - Primer nombre Middle - Segundo nombre Last - Apellido

_____ County (Condado), Texas

Petition for Occupational Driver's License Solicitud de licencia de manejar ocupacional

Print your answers – Escriba sus respuestas en letra de molde

I swear under oath that the information I provide in this *Petition* is true and correct.
Declaro bajo juramento que la información provista en esta Petición es veraz y correcta.

My name is:

Mi nombre es: _____
First - Primer nombre Middle - Segundo nombre Last - Apellido

I am the Petitioner, and I am asking the court for an
Occupational Driver's License.

*Soy el solicitante y pido a la corte que me dé una
licencia de manejar ocupacional.*

I ask the Clerk to send a certified copy of this
Petition to the Texas Department of Public Safety.

*Le pido al secretario de la corte que envíe una copia
certificada de esta Petición al Departamento de
Seguridad Pública de Texas.*

I ask the Court to consider the information I have
provided below.

*Le pido a la corte que considere la información que
presento a continuación.*

Petitioner's Personal Information – Información personal del solicitante

1. Home address:

Dirección residencial: _____
street address - calle y número city - ciudad

County - condado _____, Texas

2. Mailing address (if different from above):

Dirección postal (si es distinta de la anterior): _____

3. Phone number:

Teléfono: () _____

4. Date of birth:

Fecha de nacimiento: _____
Month - mes Day - día Year - año

5. Driver's License #:

Nº de licencia de manejar: _____

License issued by:

Licencia emitida por: _____

6. Was your license suspended because of a physical or mental disability? Yes – Sí No
¿Su licencia fue suspendida debido a una discapacidad física o mental?

Have you had 2 or more occupational driver's licenses in the last 10 years? Yes – Sí No
¿Ha tenido 2 ó más licencias de manejar ocupacionales en los últimos 10 años?

7. Why was your Driver's License suspended? (Check all that apply):
¿Por qué fue suspendida su licencia de manejar? (Marque todas las casillas que correspondan):

a. I did not give a breath sample, as requested, when I was arrested for _____
No di la muestra de aliento solicitada cuando fui arrestado por

b. This court convicted me of _____ on/el _____.
Esta corte me condenó por (traffic violation/ infracción de tráfico) Month/mes Day/día Year/año

c. A Texas court said I am a "habitual violator of traffic laws" on (date): _____
Una corte de Texas determinó que yo era infractor habitual de las leyes de tráfico el (fecha):

d. A Texas court ordered me to go to a Driver Education Program, and my license, permit, and/or driving privilege was automatically suspended for 365 days.
Una corte de Texas me ordenó completar un Programa de instrucción para conductores y se suspendió automáticamente mi licencia, permiso y/o privilegio de manejar por 365 días.

e. Other (If you did not check any of the above, why was your license suspended? Be specific.)
Otro (Si no marcó ninguna de las anteriores, ¿por qué fue suspendida su licencia? Sea específico.)

8. Why do you need an Occupational Driver's License? (Check all that apply):
¿Por qué necesita una licencia de manejar ocupacional? (Marque todas las casillas que correspondan):

I need to drive to **work** because there is no public transportation to and from my work.
Necesito manejar a mi trabajo porque no hay transporte público a y de mi trabajo.

Name and address of your employer:

Nombre y dirección de su trabajo: _____

Days and hours you work: _____

Días y horarios que trabaja: _____

Job title – Puesto de trabajo: _____

I need to drive to **school**. (Fill out below):
Necesito manejar a la escuela/universidad. (Llene a continuación):

Name and address of your school: _____

Nombre y dirección de escuela/universidad:

Days and hours of your classes: _____

Días y horarios de sus clases: _____

Other – *Otro (explain - explique):* _____

9. Driving schedule you are requesting – *Horario de manejar que solicita:*

	Monday <i>Lunes</i>	Tuesday <i>Martes</i>	Wednesday <i>Miércoles</i>	Thursday <i>Jueves</i>	Friday <i>Viernes</i>	Saturday <i>Sábado</i>	Sunday <i>Domingo</i>
From: De:	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.
To: A:	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.	____ □ a.m. ____ □ p.m.

10. If you are asking the Court to allow you to drive for more than 4 hours per day, explain why below:
Si está pidiendo que la corte le permita manejar más de 4 horas por día, explique por qué a continuación:

11. I ask the Court to make an Order that allows me to get an Occupational Driver's License to drive for the purposes described above.
Le pido a la corte que dicte una orden que me permita obtener una licencia de manejar ocupacional para manejar por los motivos descritos arriba.

Do not sign until you are in front of the notary. – *No firme hasta que esté ante un notario.*

Petitioner's name (print) – *Nombre del Solicitante*

Petitioner's signature – *Firma del Solicitante*

Date – *Fecha*

Notary fills out below
El notario llenará la casilla a continuación

State of Texas, County of _____
(Print the name of county where this statement is notarized)

Sworn to and subscribed before me, the undersigned authority, on this date: _____

By (Print Notary's name): _____, Notary Public, State of Texas

(Notary's seal here)

Notary's signature

See next page for a list of documents you must attach to this Petition. □

Vea la lista de los documentos que tiene que adjuntar a su Petición en la página que sigue. □